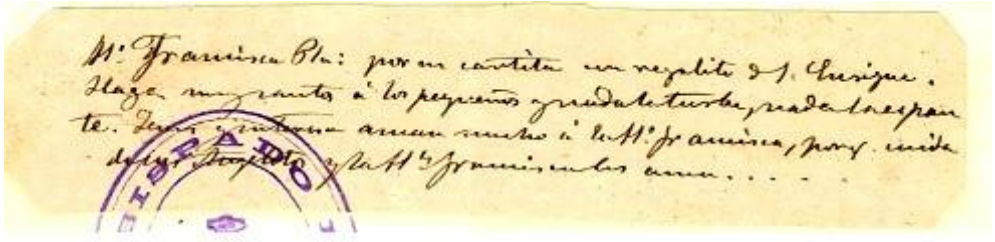
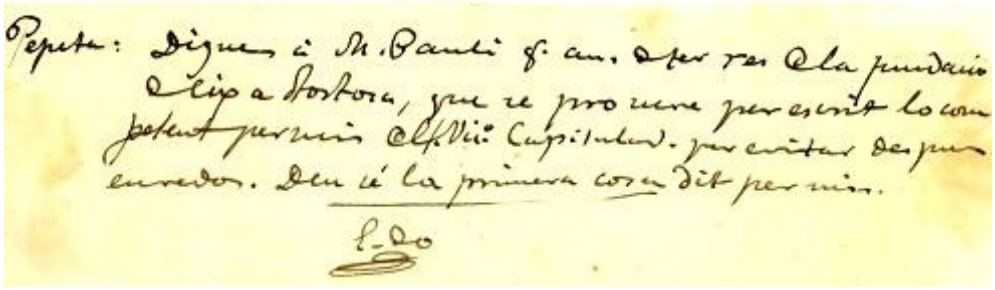
CCS Ref. 1
AGSTJ Vol. 20 Pág. 6

Julio de 1881[1]



Hna. Francisca Plá: por su cartita un regalito de San Enrique. Haga muy santos a los pequeños y nada le turbe, nada le espante. Jesús y su Teresa aman mucho a la Hna. Francisca, porque cuida de sus angelitos y la Hna. Francisca ama.....



[2]Pepeta: Digues a Mn. Paulí que an de fer res de la fundació de ¿? a Totosa, que se procure per escrit lo competent permis del Vicari Capitular, per evitar después enredos. Deu sé la primera cosa dit permis.

E. de O

---

[1] El primer fragmento es de esa fecha. En mayo de1881, se había estrenado en el colegio de Rubí la Hna. Francisca Pla, como maestra de párvulos, Por lo del regalito de San Enrique, se sitúa cerca del santo de nuestro Padre.

[2] Este fragmento en catalán está pegado en la misma hoja que el anterior Vol.20, 6; pero no es anterior a 1890 Mn. Paulí empezó a gestionar la fundación del colegio de Tortosa en 1884 (CFR. carta de E.de O AGSTJ, Vol.10, 62), Se realizó en 1895. La Hna. Josefa Llatsé –Pepeta- fue superiora del noviciado desde 1890 y se ocupó de la fundación del colegio junto con Mn. Paulí.

Traducción:

Pepeta: Di a Mosé Paulí que no haga nada de la fundación de ¿? en Tortosa, que procure por escrito el competente permiso del Vicario Capitular, para evitar después enredos. Debe ser la primera cosa dicho permiso.